

Brusel 2. dubna 2024
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2024/0076(NLE)

8416/24
ADD 1

POLCOM 130
FDI 36
ENER 161

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	27. března 2024
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2024) 142 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o částečném pozastavení uplatňování Smlouvy o energetické chartě mezi Unií a kteroukoli právnickou osobou, pokud tuto osobu vlastní nebo kontrolují občané nebo státní příslušníci Ruské federace nebo Běloruské republiky, a kteroukoli investicí ve smyslu Smlouvy o energetické chartě, která je investicí investora Ruské federace nebo Běloruské republiky

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2024) 142 final - ANNEX.

Příloha: COM(2024) 142 final - ANNEX



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.3.2024
COM(2024) 142 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

**o částečném pozastavení uplatňování Smlouvy o energetické chartě mezi Unií a
kteroukoli právnickou osobou, pokud tuto osobu vlastní nebo kontrolují občané nebo
státní příslušníci Ruské federace nebo Běloruské republiky, a kteroukoli investicí ve
smyslu Smlouvy o energetické chartě, která je investicí investora Ruské federace nebo
Běloruské republiky**

PŘÍLOHA

PROHLÁŠENÍ

jménem Evropské unie, Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) a všech členských států, které jsou smluvními stranami Smlouvy o energetické chartě

Evropská unie, Evropské společenství pro atomovou energii (Euratom) a všechny členské státy, které jsou smluvními stranami Smlouvy o energetické chartě, tímto odpírají výhody plynoucí z části III Smlouvy o energetické chartě:

- 1) podle čl. 17 odst. 1 Smlouvy o energetické chartě kterékoli právnické osobě, pokud tuto osobu vlastní nebo kontrolují občané nebo státní příslušníci Ruské federace nebo Běloruské republiky anebo pokud tato osoba nevykonává žádnou významnou podnikatelskou činnost na území smluvní strany, kde má sídlo, a
- 2) podle čl. 17 odst. 2 písm. b) Smlouvy o energetické chartě kterékoli investici ve smyslu Smlouvy o energetické chartě, která je investicí investora Ruské federace nebo Běloruské republiky.

Evropská unie a její členské státy přijaly a nadále uplatňují sankce vůči Ruské federaci v souvislosti s její útočnou válkou proti Ukrajině, jakož i vůči Běloruské republice jako účastníkovi na této útočné válce. Sankce zahrnují opatření, která i) zakazují transakce s investory Ruské federace a Běloruské republiky a která ii) by byla narušována nebo obcházena, kdyby výhody plynoucí z části III Smlouvy o energetické chartě byly poskytnuty investorům uvedených států nebo jejich investicím.